



# Schweiz / Suisse / Svizzera / Switzerland

## ANIMAL AND PUBLIC HEALTH CERTIFICATE FOR MILK AND MILK PRODUCTS FOR HUMAN CONSUMPTION TO NEW ZEALAND

Country of dispatch: <b>Switzerland</b>	Approved form No. <b>L-2010-1</b>	Certificate No:.....
---	-----------------------------------	----------------------

Competent Ministry of the Exporting Country:.....

Issuing authority: Cantonal Veterinary Office / Cantonal Chemist at:.....

Port of Disembarkation:.....

Country of Final Destination: **NEW ZEALAND**

### I. Identification of product

I. Identification of Product	I. Identification of Product
Approval number, name and address of treatment and/or processing establishment(s) ..... ..... .....	Number packages: Nature packaging:..... Nature of the goods: ..... Species product derived from: ..... Net weight in kilograms (kg): .....
<b>Name of Milk or Milk Product:</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>• pasteurised, UHT,</li> <li>• sterilised milk products,</li> <li>• thermised cheeses,</li> <li>• raw milk (unpasteurised) cheeses,</li> <li>• other raw milk (unpasteurised) products excluding raw fresh drinking milk and products made from colostrum.</li> </ul>	Number of the container(s) and container seal number(s): ..... Production date(s): Type of packaging: Number of packing units:..... Net weight:.....

### II. Origin of Product

Name and official approval number(s) of establishment(s): .....	Product derived from animals born and reared: .....  (Does not apply to milk products produced within the EC or Swiss Confederation)  (List applicable countries or delete as appropriate) .....
--	---

### III. Consignment Information

Place of loading: ..... ..... ..... .....	Name and address of consignor:..... ..... .....  Name and address of consignee:..... ..... .....
---	--

Country of dispatch: <b>Switzerland</b>	Approved form No. <b>L-2010-1</b>	Certificate No:.....
---	-----------------------------------	----------------------

#### IV. Health Attestation

I, the undersigned, hereby certify that:

The animal products herein described, comply with the relevant Swiss animal health/public health standards and requirements which have been recognised as equivalent to New Zealand's standards and requirements, specifically, in accordance with;

- Ordinance of 27 June 1995 (RS916.401)
- Ordinance of 7 December 1998 (RS916.351.0)
- Ordinance of 13 April 1999 (RS 916.351.021.1)
- Ordinance of 13 April 1999 (RS 916.351.021.2)
- Ordinance of 13 April 1999 (RS 916.351.021.3)
- Ordinance of 13 April 1999 (RS 916.351.021.4).

**OR**

For products manufactured by one party and exported from the other party to the Agreement between the European Community and the Swiss Confederation on trade in agricultural products 2002/309/EC:

The animal products herein described are commercially packaged, eligible for unrestricted intra-Community trade and comply specifically with the relevant animal health and public health standards and requirements recognised equivalent by the Agreement between the European Community and the Swiss Confederation on trade in agricultural products 2002/309/EC and which meet the equivalent animal health/public health standards and requirements of New Zealand.

#### V. Additional Declaration(s)/Guarantee(s)

I, the undersigned, hereby certify that:

- a. The animal product is eligible for intra-Community trade without restriction.

**AND**

- b. The animal product is pasteurised.

**OR**

- c. The thermised cheese has a moisture content of less than 39% and pH less than 5.6. The milk used to produce this cheese was rapidly heated to at least 64.5°Celsius for 16 seconds. The cheese was stored at not less than (greater than) 7°Celsius for 90 days.

**OR**

- d. The hard raw milk cheese has undergone a curd heat treatment of no less than 48°Celsius and has a moisture content of less than 36%, and has been stored at no less than 10°Celsius for at least 6 months (including transit time).

**OR**

- e. The milk products listed below are raw milk (unpasteurised) products.

Product name:

(list products)

#### VI. This certificate is valid for 4 months from the date of issue (unless revoked)

<p>Issued at and on:.....</p> <p>Name and address of Cantonal Official :</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>Signature:.....</p>	<p>Official Stamp</p>
---	-----------------------

(Note: The signature and official seal must be in a colour different to that of the printing.)